

# Dayenu with Hebrew and English

Contributed by [Danielle & Misha Slutsky](#)

Source: wikipedia

If He had brought us out from Egypt אֵלּוּ הוֹצִיאָנוּ מִמִּצְרַיִם  
and had not carried out judgments against them וְלֹא עָשָׂה בְּהֵם שְׁפָטִים

— Dayenu, it would have been enough דַּיֵּנוּ

If He had carried out judgments against them וְלֹא עָשָׂה בְּהֵם שְׁפָטִים  
and not against their idols וְלֹא עָשָׂה בְּאֱלֹהֵיהֶם

— Dayenu, it would have been enough דַּיֵּנוּ

If He had destroyed their idols וְלֹא עָשָׂה בְּאֱלֹהֵיהֶם  
and had not smitten their first-born וְלֹא הִרְגָה אֶת בְּכוֹרֵיהֶם

— Dayenu, it would have been enough דַּיֵּנוּ

If He had smitten their first-born וְלֹא הִרְגָה אֶת בְּכוֹרֵיהֶם  
and had not given us their wealth וְלֹא נָתַן לָנוּ אֶת מְמוֹנָם

— Dayenu, it would have been enough דַּיֵּנוּ

If He had given us their wealth וְלֹא נָתַן לָנוּ אֶת מְמוֹנָם  
and had not split the sea for us וְלֹא קָרַע לָנוּ אֶת הַיָּם

— Dayenu, it would have been enough דַּיֵּנוּ

If He had split the sea for us וְלֹא קָרַע לָנוּ אֶת הַיָּם  
and had not taken us through it on dry land וְלֹא הֵעֲבִירָנוּ בְּתוֹכוֹ בְּחַרְבָּה

— Dayenu, it would have been enough דַּיֵּנוּ

If He had taken us through the sea on dry land וְלֹא הֵעֲבִירָנוּ בְּתוֹכוֹ בְּחַרְבָּה  
and had not drowned our oppressors in it וְלֹא שָׁקַע צָרִינוּ בְּתוֹכוֹ

— Dayenu, it would have been enough דַּיֵּנוּ

If He had drowned our oppressors in it וְלֹא שָׁקַע צָרִינוּ בְּתוֹכוֹ  
and had not supplied our needs in the desert for forty years וְלֹא סָפַק צֹרְכֵנוּ בְּמִדְבָּר אַרְבָּעִים שָׁנָה

— Dayenu, it would have been enough דַּיֵּנוּ

If He had supplied our needs in the desert for forty years וְלֹא סָפַק צֹרְכֵנוּ בְּמִדְבָּר אַרְבָּעִים שָׁנָה  
and had not fed us the manna וְלֹא הֶאֱכִילָנוּ אֶת הַמָּן

— Dayenu, it would have been enough דַּיֵּנוּ

If He had fed us the manna וְלֹא הֶאֱכִילָנוּ אֶת הַמָּן  
and had not given us the Shabbat וְלֹא נָתַן לָנוּ אֶת הַשַּׁבָּת

— Dayenu, it would have been enough דַּיֵּנוּ

If He had given us the Shabbat וְלֹא נָתַן לָנוּ אֶת הַשַּׁבָּת  
and had not brought us before Mount Sinai וְלֹא קָרַבָנוּ לְפָנֵי הַר סִינַי

— Dayenu, it would have been enough דַּיֵּנוּ

If He had brought us before Mount Sinai וְלֹא קָרַבָנוּ לְפָנֵי הַר סִינַי  
and had not given us the Torah וְלֹא נָתַן לָנוּ אֶת הַתּוֹרָה

– Dayenu, it would have been enough דַּיֵּנוּ

If He had given us the Torah אֵלֹהֵינוּ לָנוּ אֶת הַתּוֹרָה

and had not brought us into the land of Israel וְלֹא הֵכְנִיסֵנוּ לְאֶרֶץ יִשְׂרָאֵל

– Dayenu, it would have been enough דַּיֵּנוּ

If He had brought us into the land of Israel אֵלֹהֵינוּ הֵכְנִיסֵנוּ לְאֶרֶץ יִשְׂרָאֵל

and not built for us the Holy Temple וְלֹא בָּנָה לָנוּ אֶת בַּיִת הַמִּקְדָּשׁ

– Dayenu, it would have been enough דַּיֵּנוּ